08APR 2005

PCT

REC'D 0 5 MAY 2004

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERI

(article 36 et règle 70 du PCT)

		70		200	•
Ν	성장	Olá	AL	PCT	

	ence di lataire	u doss	sier du déposant ou du	POUR SUITE A DO	NNER voir la notifica préliminaire in	tion de transmission du rapport d'examen ternational (formulaire PCT/IPEA/416)
Dema	ande in	ernati	onale No.	Date du dépôt internation	al (jour/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)
	ÆP 0			23.10.2003		25.10.2002
	olfication D43/0		nationale des brevets (CIE	I 3) ou à la fois classification	nationale et CIB	
Dépo THA	sant LES	et al.				
1.	Le pr interr	éseni	t rapport d'examen préli al, est transmis au dép	iminaire international, ét osant conformément à l'	abli par l'administarat article 36.	tion chargée de l'examen préliminaire
2.	2. Ce RAPPORT comprend 4 feuilles, y compris la présente feuille de couverture.					
	Il est accompagné d'ANNEXES, c'est-à-dire de feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou de feuilles contenant des rectifications faites auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions administratives du PCT).					
	Ces annexes comprennent feuilles.					
3.	3. Le présent rapport contient des indications et les pages correspondantes relatives aux points suivants :					tives aux points suivants :
	ì	\boxtimes	Base de l'opinion			
	H		Priorité			
III Absence de formulation d'opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle				ventive et la		
1	IV		Absence d'unité de l'i	nvention		
V Déclaration motivée selon la règle 66.2(a)(ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration				, l'activité inventive et la possibilité déclaration		
	VI		Certains documents of	cités		
ŀ	VII		irrégularités dans la c	demande internationale		
	VIII		Observations relative	s à la demande internat	onale	
					Date d'achèvement d	u présent rannort
Inter	e de pré mations	senta ale	tion de la demande d'exar	men preimmaire	Date d'achevement d	u present tapport
05.	04.20	04			04.05.2004	
Non préli	n et adr iminaire	inter	postale de l'adminstration national		Fonctionnaire autoris	6 Josephinian Potenting,
-	16.	D-	fice européen des brevets 80298 Munich		Pedersen, K	
_	Tél. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465			656 epmu d	N° de téléphone +49	89 2399-2874

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n°

PCT/EP 03/50751

 Base du rappo 	п	or	מ	DE	rap	du	ıse	Ва	I.	ı
-----------------------------------	---	----	---	----	-----	----	-----	----	----	---

1. En ce qui concerne les **éléments** de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)):

	Des	scription, Pages					
	1-1	0	telles qu'initialement déposées				
	Rev	vendications, No.					
	1-9		telles qu'initialement déposées				
	Des	ssins, Feuilles	•				
	1/9-	9/9	telles qu'initialement déposées				
2.	ou l	ce qui concerne la la ui ont été remis dans traire donnée sous c	ngue, tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication e point.				
	Ces	s éléments étaient à l	a disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: ,qui est:				
		la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)).					
		la langue de publica	tion de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)).				
		la langue de la tradu 55.3).	oction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou				
3.	inte	ce qui concerne les s rnationale (le cas éct uences :	équences de nucléotides ou d'acide aminésdivulguées dans la demande néant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des				
		contenu dans la den	nande internationale, sous forme écrite.				
		déposé avec la demande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur.					
		remis ultérieurement à l'administration, sous forme écrite.					
		remis ultérieurement à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur.					
		La déclaration, selon laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-delà de la divulgation faite dans la demande telle que déposée, a été fournie.					
		La déclaration, selor à celles du listages d	n laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques des séquences Présenté par écrit, a été fournie.				
4.	Les	modifications ont en	traîné l'annulation :				
		de la description,	pages:				
		des revendications,	nos:				
		des dessins,	feuilles:				

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale nº

PCT/EP 03/50751

5. 🗆	Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été co comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-api 70.2(c)) :	nsidérées rès (règle
	· "	

(Toute feuille de remplacement comportant des modifications de cette nature doit être indiquée au point 1 et annexée au présent rapport.)

- 6. Observations complémentaires, le cas échéant :
- V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration
- 1. Déclaration

Nouveauté Oui: Revendications 1-9

Non: Revendications

Activité inventive Oui: Revendications 1-9

Non: Revendications

Possibilité d'application industrielle Oui: Revendications 1-9

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

RAPPORT D'EXAMEN Demande internationale n° PCT/EP03/50751 PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

Point V, 2

1. La revendication 7 décrit un équipement qui est capable d'afficher sur un écran unique soit des données de secours (y compris un horizon de secours), soit des consignes de pilotage automatique, l'équipement étant pourvu de boutons de réglage de consignes de pilotages.

Un tel équipement peut rendre une planche de de bord d'un aéronef moins couteuse.

Bien que les deux sont bien connus en soi-même, aucun document ne montre une telle intégration d'un horizon de secours et d'un pilote automatique dans un seul appareil.

Le document "MD11 Electronic Instrument System" ne montre qu'une planche de bord qui corresponde essentiellement au préambule de la revendication 1 (le horizon de secours n'est pas explicitement décrit).

Le document GB-A-2 107 059 ne montre qu'un horizon de secours utlisant un écran d'affichage; un pilote automatique n'est pas mentionné.

- 2. La revendication 1 concerne une planche de bord comprenant l'équipement selon la revendication 7.
- 3. Les revendications 2-6 et 8-9 dépendent de la revendication 1, respectivement 7, et satisfont donc également, en tant que telles, aux conditions requises par le PCT en ce qui concerne la nouveauté et l'activité inventive.

4.0

Observations formelles

 Contrairement à ce qu'exige la règle 5.1 a) ii) PCT, la description n'indique pas l'état de la technique antérieure pertinent exposé dans les deux documents cités dans le rapport de recherche et ne cite pas ces documents.